



Casco Viejo 2026

DEL 26 DE JUNIO AL 5 DE JULIO

Fiestas de San Pedro y Catedral

FIESTAS DE SAN PEDRO 2026

27 DE JUNIO • PLAZA LÓPEZ ALLUÉ • 00:00 h



orquesta
albatros

Y A LAS 19 h.

TARDEO MUSICAL

CON



DJ LORI LARRAZ

Since 2024

ORGANIZA:



PEÑA RECREATIVA
LOS 30



Fiestas de San Pedro 2026

4 DE JULIO EN PLAZA LÓPEZ ALLUÉ
00:00 HORAS



Y A LAS 19 H.

MAGNÍFICO TARDEO CON



ORGANIZA:

AAVV del
Casco Viejo



PEÑA

Los

30

Fiestas Casco Viejo

Conciertos

SALUDO Alcaldesa de Huesca

Queridos vecinos y vecinas del Casco Viejo:

Afrontáis unos días muy especiales que invitan al encuentro, a la convivencia y al disfrute compartido entre quienes hacéis del corazón de Huesca un lugar lleno de vida, historia y personalidad. En estas fiestas, tan arraigadas en nuestra ciudad, estáis acompañados por todos los oscenses.

El Casco Antiguo, los antiguos barrios de San Pedro y La Catedral, constituyen la esencia misma de nuestra ciudad. Sus calles, plazas y edificios guardan la memoria de generaciones de oscenses y representan una parte fundamental de nuestra identidad colectiva.

Pasear por sus rincones es recorrer siglos de historia, descubrir nuestro patrimonio y reconocer el legado que hemos recibido y que tenemos la responsabilidad de conservar y transmitir a quienes vendrán después.

Pero el incalculable valor del Casco Histórico no reside únicamente en su riqueza patrimonial. Su principal fortaleza son las personas que lo habitan, que lo cuidan y que trabajan cada día para mantener un espacio de convivencia, de actividad social y de dinamismo cultural. Vuestro compromiso cotidiano, el de los vecinos, los comerciantes y las pequeñas empresas que trabajan en el casco, es el que permite que este entorno singular continúe siendo un lugar acogedor y abierto.

Por ello, quiero destacar especialmente la labor la Asociación Osce Biella. Su trabajo desinteresado, su capacidad para organizar actividades y su empeño por impulsar iniciativas que mejoran el barrio son un ejemplo de participación ciudadana y de compromiso con el bien común. Las asociaciones son una pieza fundamental para construir una ciudad más cohesionada, más cercana y más participativa.

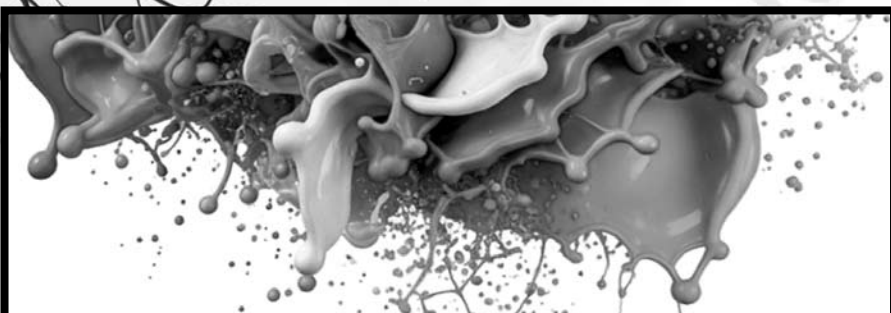
La implicación de los vecinos en la vida asociativa es, sin duda, una de las mayores riquezas de cualquier barrio. Gracias a ella se generan vínculos, se fortalecen las relaciones entre generaciones y se crean espacios de colaboración que permiten afrontar los retos presente con el bien común de la ciudad como norte. Huesca avanza cuando sus ciudadanos participan activamente en la construcción de su comunidad, y el Casco Histórico ha demostrado a lo largo de los años ser un magnífico ejemplo de ello.

Durante estos días de celebración os animo a participar en las actividades programadas, a compartir momentos con familiares, amigos y vecinos, y a disfrutar de unas fiestas que son reflejo del espíritu acogedor y participativo que caracteriza a vuestro barrio.

Quiero agradecer a todas las personas que han hecho posible la organización de estas fiestas y trasladaros mis mejores deseos para que sean unas jornadas llenas de alegría, convivencia y buenos recuerdos.

¡Felices fiestas!

Lorena Orduna Pons
Alcaldesa de Huesca



IMPRESIÓN DIGITAL Y OFFSET

www.digitalprinthuesca.es

gráficas del
carmen

C/ Desengaño, 94 • 22002 Huesca
Tel. 974 22 03 14 • whatsapp 644 642 119
graficascarmen@gmail.com

DigitalPrint
servicios de impresión digital
comunicación visual

C/ Fatás, 6 • 22002 Huesca
Tel. 974 23 92 10 • whatsapp 628 653 529
dpdigitalprint@gmail.com

 **fincas @lcoraz**

www.fincasalcoraz.com

Tu Inmobiliaria de confianza

C/ Caspe 3 Bajos 22002 - HUESCA

665 760 430 - 974 245 639

COMPRA

VENDE

ALQUILA

INVIERTE

SALUDO Junta de la Asociación

Como manda la tradición, con el verano llegan las fiestas de nuestros barrios de San Pedro y la Catedral, con actividades para todos los gustos y edades: actuaciones musicales en distintos puntos del Casco, los tradicionales actos religiosos en la Iglesia de San Pedro, las indispensables exposiciones de pintura y escultura, las divertidas actividades para los peques de la casa, y mucho más (con algunas novedades que podréis ver en este programa).

Llegamos a las fiestas tras un año en que desde la Asociación hemos seguido trabajando por seguir dinamizando nuestro Casco Histórico organizando o colaborando en diversas actividades y luchando por solucionar los problemas que afectan a nuestras vecinas y vecinos. Además de seguir organizando nuestros actos principales (La Malena, Santo Cristo, Halloween y Navidad), seguimos fomentando unos balcones y puertas floridos con el Intercambio de planticas, esquejes y semillas. También celebramos la Feria de Andalucía y hemos podido inaugurar, gracias a los Presupuestos Participativos, la brújula de la Plaza Arista. Estamos pendientes de la instalación de la réplica de una boca de fuente ibero-romana y trabajamos en otros proyectos de los que os hablaremos más adelante.

Nuestro local sigue siendo un referente cultural y de entretenimiento gracias a las asociaciones que organizan actividades como clases de baile, cursos de árabe, charlas de diversas temáticas, juegos de mesa, presentaciones de libros, reuniones, etc.

Con la paciencia y la tozudez que se requieren para tratar con las administraciones públicas, en Osce Biella seguimos defendiendo la protección de nuestro patrimonio, la mejora de la seguridad vial y ciudadana con medidas como la peatonalización de las calles con más tráfico y la instalación de cámaras en zonas conflictivas, el aumento y mejora de las zonas verdes y el arreglo de los desperfectos de nuestras calles y plazas. Todo esto sin dejar de lado otras cuestiones de calado, como la defensa de la Sanidad y Educación Públicas, la igualdad de género y el respeto a la diversidad cultural.

Esperando que podáis participar en todos los actos, desde la Junta Directiva de Osce Biella solo nos queda desearos:

¡Felices Fiestas!

- cortinas.
- estores.
- panel japonés.
- cortina técnica.
- textil a medida para tu hogar.
- decoración infantil.
- papeles decorativos.

MB
Montse Bandrés

Les desea Felices Fiestas

☎ 974 042 159 📍 C/ Goya 13 • 22001 Huesca
 📧 montsenativel@gmail.com 📘 @montsebandres



Fabricación de muebles a medida
 Instalaciones comerciales
 Decoración interiores en madera
 Mueble rústico
 Proyectos y presupuestos

Pol. La Magantina - Ronda Industria, s/n • Tel. 974 22 05 21 - 22006 HUESCA



📍 C/ Coso Alto, 44 - 22003 HUESCA
 ☎ 974 049 650 ☎ 695 455 141
 ✉ pasteleriabiarritzhuesca@gmail.com

SALUDO Párroco

Queridos vecinos y vecinas del Casco Antiguo:

Un año más nos disponemos a celebrar las fiestas en honor de San Pedro y Santa María Magdalena, patronos de nuestro barrio. Estas celebraciones constituyen un momento privilegiado para reconocer y agradecer la convivencia, la cohesión social y los lazos de fraternidad que, a lo largo del tiempo, han configurado la identidad de este espacio histórico de nuestra ciudad.

La fiesta es también una invitación a acoger a quienes se incorporan a nuestro barrio y desean formar parte de su vida cotidiana. La convivencia es una tarea compartida, que requiere el compromiso de todos para fortalecer aquello que nos une, afrontar con responsabilidad los retos que se presentan y trabajar conjuntamente en la resolución de las dificultades que puedan surgir.

Las figuras de nuestros patronos nos ofrecen un horizonte inspirador.

San Pedro, apasionado y decidido, aprende a levantarse tras sus errores y recibe del Señor la misión de cuidar del rebaño.

Santa María Magdalena, transformada por el encuentro con Cristo, es enviada a anunciar la esperanza de un tiempo nuevo.

Ambos nos recuerdan que la vida comunitaria exige valentía, capacidad de renovación y confianza en nuestras propias posibilidades. Son modelos e intercesores que nos animan a seguir construyendo un barrio más unido, más acogedor y lleno de esperanza.

Con este espíritu, deseamos a todos unas felices fiestas. Que estos días nos ayuden a fortalecer la convivencia y a seguir trabajando juntos por un Casco Antiguo vivo, dinámico y abierto al futuro.

***José Alegre Lanuza,
párroco de San Pedro el Viejo***



LA PLANCHA

"A ESTRIBOR"



Las mejores
tapas y raciones



Amplia variedad
de vinos y cervezas



La mejor música
y el mejor ambiente



Reservas
974 03 28 10



C/ Las Cortes, 4 • 22002 HUESCA

www.pulperialaplancha.es

ACTUACIÓN

» rociera «

SÁBADO

20 DE JUNIO

12:30 / 14:00 H • 16:30 / 18:00 H

PULPERÍA LA PLANCHA
(HUESCA)



La Creperia

¿Todavía no conoces nuestra carta?

- *Crêpes dulces y saladas*
- *Tostadas y Ensaladas*
- *Gran variedad de Cafés, Tés y Chocolates calientes*
- *Smoothies y Limonadas naturales*

Desayunos, meriendas y cenas

Móvil 641 461 250

*Calle Goya, 15 Huesca
Tel: 974 24 31 68*

TATAU

CookInK

C/ Azara, sn. 22002 HUESCA.
974.042.078 / 639.505.356
tatau@tatau.es

WWW.TATAU.ES



USON FLORISTAS

Ramón J. Sender, 15 - Bajos • HUESCA • Teléfono 974 242 420



JAVIER BLASCO
FOTÓGRAFO

¡Fotografías de tu mejor amig@!

Sesiones en estudio o en exterior.
Fotografía para toda la familia, retrato, bodas,
comuniones, eventos,....., también
tarjetas regalo.

C/ Sancho Ramírez 7, Huesca.- Tlf. 699801151  blasco.javier

veloz



ROPA Y COMPLEMENTOS

C/ CUATRO REYES 5

www.velozshop.com

974.042.032

PREFIESTAS

SÁBADO 20 DE JUNIO

12:30 h. a 14:00 h., 16:30 h. a 18:00 h. Actuación Rociera
en la Pulpería La Plancha (c/ Las Cortes, 4).

MIÉRCOLES, 24 DE JUNIO

11:00 h. Visita guiada al Teatro Olimpia (aforo limitado, inscripción previa en el local de la Asociación de lunes a viernes por la tarde).



VIERNES 26 DE JUNIO

21:00 h. Partiendo del local de la Asociación, JOTA DE RONDA a cargo de **OS FATICOS**, dedicando especial atención a mairalesas y homenajeados, además de a la casa rehabilitada y al comercio reconocidos este año.

Recorrido: c/ San Salvador, plaza San Pedro, c/ Ramiro el Monje, plaza San Pedro, c/ San Salvador, plaza López Allué, c/ Villahermosa, Coso Alto ("Cuatro Esquinas"), c/ Villahermosa, plaza López Allué, c/ San Salvador.

¡Felices fiestas!

Jose

!!!Tu moda de hombre!!!

C/ Duquesa Villahermosa, 12. Huesca. Tel. 974 240 360
jomasatue@yahoo.es

La Suegra y La Nuera

Arreglos
Taller de costura
Mercería creativa



Coso Alto, 54 - 22003 Huesca

CORTINAS • TOALLAS • ROPA CAMA Y MESA

TEJIDOS MELI

Todo para el hogar

- Presupuesto sin compromiso -

María Auxiliadora, 1-3 Tel 974 22 55 32 HUESCA

SÁBADO 27 DE JUNIO

19:00 h. a 21:30 h. DJ LORI LARRAZ en la plaza López Allué (organiza Peña Los 30).

22:00 h. En los claustros de San Pedro, Presentación de las Mairalesas 2026:

Mairalesa Mayor - Jael González Escartín

Mairalesa Infantil - Elisa Hamon Omiste

En este mismo acto se rendirá **homenaje** a **María Teresa Simón Gros** y **Francisco Pocino Martínez**, y se entregarán placas conmemorativas a la **Guitarrería J. Moroch** y a la casa rehabilitada situada en c/ Sancho Abarca, 4.

Intervendrá como mantenedor **Víctor Villacampa Sanvicente** y actuando de presentador **Julio Romero**. Seguidamente, actuación a cargo de la **Coral OSCA MELÓDICA**.

00:00h a 03:00 h. Orquesta **ALBATROS** en la plaza López Allué (organiza Peña Los 30).

DOMINGO 28 DE JUNIO

12:30 h. Misa de difuntos en la Iglesia de San Pedro.

13:30 h. Vermú para socios en el local de la Asociación.

16:30 h. Café-Concierto en el local de la Asociación.

20:00 h. Inauguración de la **exposición** de Artesanos del Casco en la Malena (c/ Pedro IV, 69). Permanecerá hasta el domingo 5. Habrá puertas abiertas el martes, jueves y sábado a partir de las 19:00 h.





Café Candolias

**OS DESEAMOS
FELICES FIESTAS!!**

TLF: 974232361

Plaza López Allue, 1
Huesca

LUNES 29 DE JUNIO

Día del Niño en las Ferias.

16:45 h. Visita guiada al asoleo (fenómeno en el que la luz ilumina un elemento significativo en unas fechas concretas) de la Iglesia de San Pedro. (Inscripción previa en el local de la Asociación de lunes a viernes por la tarde).

18:00h. Inauguración de la **exposición de pintura** del grupo Pintores del Casco en los claustros de San Pedro. Permanecerá hasta el domingo 5, en horario de 18:00 h. a 21:00 h.

20:00 h. Santa Misa en la Iglesia de San Pedro. Se realizará una **Ofrenda de Flores y Frutos** por todos aquellos que deseen participar. Al finalizar, habrá **reparto de torta** en los claustros.

MARTES 30 DE JUNIO

20:00 h. Bolo-Encierro desde la plaza de la Catedral por c/ Zarandía, c/ Fueros de Aragón y plaza San Pedro. El recorrido se realizará tres veces.

MIÉRCOLES 1 DE JULIO

10:00 h a 13:00 h. En el local de la Asociación, **pintacaras, juegos de mesa** y mucho más para niñ@s y jóvenes, organizado por la Red de Ocio Joven.

19:00h. Entrega del 2º Premio **Balcones Vivos** a la fachada situada en c/ Pedro IV, 25.





Clínica Borrue!

Medicina · Osteopatía · Entrenamiento

Dr. Ángel Borrue!

Colegiado nº 3318



Miguel Borrue!

Colegiado nº 62.819

☎ 974 245 056

🏠 C/ Sariñena, 11

✉ miguel@clinicaborrue!.es

☎ 691 843 809

🏠 C/ Sariñena, 13

www.clinicaborrue!.es

22004 Huesca

Medicina Naturista · Osteopatía · Masaje Terapéutico · Ozonoterapia · Factores de Crecimiento
Entrenamiento Personal · Grupos Reducidos · Rehabilitación de Lesiones · Asesoría Online

Vistiendo *la fiesta*

a faldriquera

• Indumentaria tradicional •

PASIÓN POR LO NUESTRO



JUEVES 2 DE JULIO

17:00 h a 20:00h. Tobogán hinchable de agua en la calle San Salvador.

20.15 h. En la plaza López Allué, **gran chocolatada** para todos los asistentes.

VIERNES 3 DE JULIO

20:30 h. Confraternización de Barrios en el local de la Asociación.

SÁBADO 4 DE JULIO

19:00 h a 21:30 h. **DÚO GUARA** en la plaza López Allué (organiza Peña Los 30).

21:30 h. **Cena** en el Bar Restaurante La Catedral (aforo limitado, es necesario apuntarse antes del día 30 de junio en el local de la Asociación, de lunes a viernes por la tarde).

00:00 h a 03:00 h. Orquesta **MANACOR** en la plaza López Allué (organiza Peña Los 30).

DOMINGO 5 DE JULIO

12:30 h. Vermú-Concierto a cargo de **RUMBA 22** en la plaza de la Catedral (organiza Bar Restaurante La Catedral).

La Junta se reserva el derecho a alterar o suprimir cualquiera de los actos programados cuando sea necesario.





EL TEMPLE

MERENDERO

C/ LA PALMA, 14 * 22001 HUESCA * TEL.: 974 23 21 30

BORDADOS

BORDADOS PERSONALIZADOS

**Toallas, camisetas, escudos,
pañuelos, servilletas, gorras,
cazadoras, etc...**

Ramiro el Monje, 22 - HUESCA
Teléfono 974 24 21 86



RAMÓN GUILLÉN

Joyero

DISEÑO, FABRICACIÓN Y REPARACIÓN DE JOYAS
Plaza Lizana, 14 (local izq.)

661 538 269

| ramonguillengarcia@gmail.com



Floristería

 623 762 037

 @laflorestadehecate

La floresta
DE HÉCATE

Plaza Lizana, 14 (local dcho.)

Huesca

MISAKO | 

COSO BAJO, 25

MISAKO.COM

TEJIDOS

Charo

C/ Castilla, 1 • Teléfono 974 22 08 21 • HUESCA



Bar
La Parra

*Os desea a todos
Felices Fiestas*

Plaza Los Fueros. 6



GUITARRERÍA
J. MOROCH

- Cursos de construcción de guitarra.
- Ajustes y reparaciones.
- Guitarras, cuerdas y accesorios.

📍 Calle Ramiro el Monje, n°27.

☎ 614 404 678

📷 @guitarreriajmoroch



COMER CIO DEL AÑO

**GUITARRERÍA
J. MOROCH**



**REPARACIÓN DE
INSTRUMENTOS**

GUITARRAS ARTESANAS

**CUERDAS, CABLES, Y DEMÁS
ACCESORIOS**

CALLE RAMIRO EL MONJE, 27. HUESCA.
TELÉFONO 614 404 678.

La lla de Huesca

TRADICIÓN Y VANGUARDIA

C/ Ramiro El Monje, 20
974 25 87 63



G U A R A
P H O T O G R A P H Y

Felices Fiestas

Visita nuestra página
web para ver todas las fotos.

www.guarafotografia.com

Teléfono: 974 23 96 25

ahora



antes



**Casa
rehabilitada**



Local Social 2001-2026 del Casco Histórico

La dirección del bar
desea a los socios, vecinos
y clientes unas Felices Fiestas

San Salvador, 8 - Bajos

Marcelino Sesé

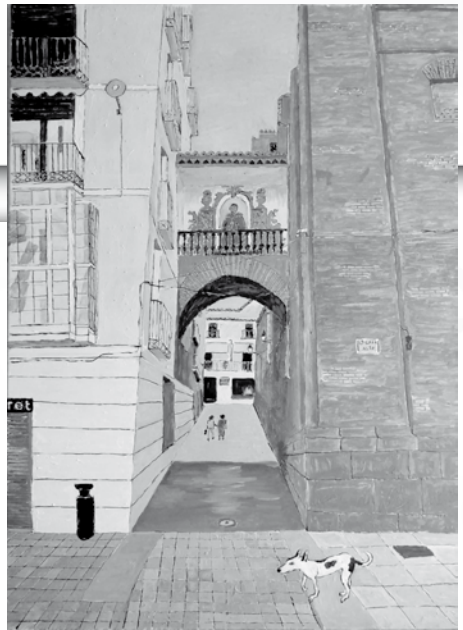
Un año más, el barrio celebra las fiestas de su patrón San Pedro, con el ánimo alto disfrutaremos de los distintos actos que la asociación prepara para todos y todas las edades, con música, juegos infantiles, celebraciones religiosas, exposiciones y demás actividades.

Poco a poco este barrio va modificándose con el fin de hacerlo más cómodo para sus vecinos, por otro lado seguimos pendientes del destino que tomarán el Seminario y el Círculo Católico entre otros, con la esperanza de su rehabilitación.

Disfrutamos de la Catedral y su plaza, también de la plaza de López Allué como del museo provincial del que podemos estar muy orgullosos, la plaza de San Pedro en cambio resulta incompleta en una de sus fachadas donde habría que construir una casa acorde en estilo para no romper la presencia de la histórica Iglesia de San Pedro, tan admirada por los muchos grupos de visitantes y turistas.

Este año pude pintar un lienzo con la costanilla de Vincencio Juan de Lastanosa (erudito, bibliófilo y coleccionista de arte nacido en Huesca, figura destacada del siglo de oro español) que como otros otros paisajes urbanos del casco, realicé con todo el cariño, ya que este barrio, sin lugar a dudas, presenta cantidad de escenarios de gran belleza para recreo de artistas y pintores, en este caso con el pasadizo sobre el que se presenta a San Vicente, patrón de la ciudad.

Con mis mejores deseos de que propios y extraños pasen unas felices Fiestas de San Pedro en paz y armonía.



A
t
r
a
c
c
i
o
n
e
s



EFOSKO

— T A B E R N A —

Productos de temporada
Pescados y mariscos
Chuletón a la piedra

Coso Alto, 19 • 22002 Huesca
Teléfono 974 238 609



Libros de ida y vuelta en Osce Biella

*En la sede de la asociación tenemos libros para
compartir, para que disfrutes de la lectura.*

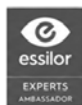
*Cógete alguno, devuélvelo cuando lo hayas terminado y
así muchas veces.*

*Libros de donación particular, con el agradecimiento de
Osce Biella.*

Calle San Salvador, 8, bajos.

 desde 1888
Arenas

CENTRO ÓPTICO Y AUDITIVO



— OS DESEAMOS —
UNAS FELICES FIESTAS



Les desea Felices Fiestas



VERMÚ-CONCIERTO La catedral

BAR · RESTAURANTE

DOMINGO
5 DE JULIO
12:30H

La catedral

BAR · RESTAURANTE

COMEDOR PRIVADO PARA CELEBRACIONES

Menu del día, Desayunos, Almuerzos, Vermú,

Menú concertado y personalizado.

Cocina tradicional.

También hamburguesas, cachopos, etc.



PZA. LA CATEDRAL, S/N
22002 HUESCA

TEL.: 624 971 553 ☎

marro

FÓRMULAS ORIGINALES

te desea

¡FELICES FIESTAS!

C./ Coso Bajo, 54 · Huesca · 974 239 037

www.marroformulasoriginales.com

Felices fiestas



CUARZOS
JOYERIA

Coso Bajo, 56
Tel 974230742
Móvil 623411253

modimela

LENCERÍA • ROPA INTERIOR



Te esperamos en:
Coso Bajo, 57 • 22001 Huesca
Tel. 974 23 21 73



modimela



modimela_huesca



Alt Berlín

— since 1995 —

Bier-lokal, cenador, Spirituosen und Schnaps

Pxa. Luis López Allue, 8 • Tel. 974 23 04 29

22001 Huesca





@elestudiodesanagustin
www.estudiosanagustin.com

636798614/616809014
taller@fernandosagustin.com

Panadería • Repostería

PALOMAR, S.C.

Repostería Artesana

Bollería Casera

Pan Cocido en Horno Refractario

Panes Especiales elaborados

exclusivamente para nuestros despachos

Garantía de calidad

HORNO Y DESPACHO EN:

C/ Ramiro el Monje, 15 • Tel. 633 103 846

RECUERDOS DE ESTE ÚLTIMO AÑO...





¡GRACIAS POR PARTICIPAR EN NUESTRAS ACTIVIDADES!





Elisa Hamon Omiste
mairalesa infantil



Jael González Escartín
mairalesa mayor



Francisco Pocino Martínez
María Teresa Simón Gros
homenajeados

Reposar antes de ir al cielo

Cuando pinto, no sé lo que busco, pero sí aquello de lo que huyo.

Si todo en la imagen es legible, si todo es intencional, si todo puede justificarse, entonces no ha ocurrido nada.

Solo artesanía sin riesgo. Solo suma.

Por eso la catedral se deshace como arquitectura y se construye como bosque. Troncos que ascienden, ramas que se curvan, materia que aprende otra forma de sostener el cielo.

Una diagonal de color tensa el espacio. El azul, profundo e incierto, frente a la vibración cálida del naranja.

No divide, sostiene el umbral entre el cielo y tierra, entre lo que se eleva y lo que pertenece.

En ese límite, una cigüeña. Presencia habitual de nuestros tejados, aquí detenida en un lugar que no es del todo real.

Sobre la puerta, la luna sustituye a la piedra y desplaza al pórtico hacia el cielo.

La forma deja entonces de obedecer y comienza a sostener más de lo que puede explicarse.

Hablo del Umbral, y de ella.

a n i e r
Vesica
2026

Javier Sanagustín

ASOCIACIÓN CULTURAL



HUESCA
CUNA DE
SAN LORENZO

SAN LORENZO, DEL 15 AL 9
¡FELICES FIESTAS DEL CASCO VIEJO!

Plata - Complementos - Recuerdos de Huesca

Chic

¡Felices Fiestas!

Coso Alto, 2 - T. 619 452 681 - HUESCA
jmchicezquerro@gmail.com

lahabana bar

**restaura
y diseña**



Restauración de obras de arte
y mobiliario

Tapicería y cortinas

Cursos y talleres

www.restauraydisena.com

 Restaura y diseña

 Restaura y diseña

C/ Aínsa, 1 • C/ San Salvador, 14
22002 - Huesca

Teléfono: 697 746 205

HUESCA Y SAN PEDRO: UNIÓN MILENARIA, IMAGEN ÚNICA

San Pedro, figura esencial en los primeros pasos de la cristiandad, mantiene una relación histórica y simbólica con la ciudad de Huesca, que en el templo bajo su advocación - construido por iniciativa del rey Pedro I tras la conquista de la ciudad en 1096 y llamado "El Viejo" para diferenciarlo de la Catedral, inicialmente dedicada al apóstol petrino-, focaliza toda la atracción. La tradición lo reconoce no sólo como el primer pontífice, sino también como el custodio inicial de una de las reliquias más veneradas del cristianismo: el Santo Cáliz.

Según la tradición, el cáliz utilizado por Cristo en la Última Cena fue confiado a San Pedro y lo acompañó en los años fundacionales de la Iglesia en Roma. Con el tiempo, y ante las persecuciones, la reliquia emprendió un largo viaje que la condujo hasta la Península. En ese recorrido, y gracias a San Lorenzo, la entonces Osca se convirtió en refugio seguro y custodio fiel durante siglos de incertidumbre.

Huesca, como sede episcopal y enclave destacado en la ruta del Santo Cáliz, conserva en su memoria esta herencia espiritual. La devoción a San Pedro se remarca por la presencia de una réplica de la reliquia en el lugar donde la tradición atribuye su estancia, la capilla de San Bartolomé en el panteón real, por una gestión de nuestra asociación. Se entrelaza así el espacio físico con la historia de esta sagrada copa, símbolo de fe, unidad y esperanza. Al celebrar nuestras fiestas, recordamos no solo al apóstol, sino también el legado que le ha unido a nuestra ciudad a lo largo de los siglos.

Ilustra este escrito una imagen muy relevante. Se trata de una representación de San Pedro con el vaso sagrado, cuya iconografía es única en la historia de la pintura mundial, ya que nunca antes se le había representado en actitud

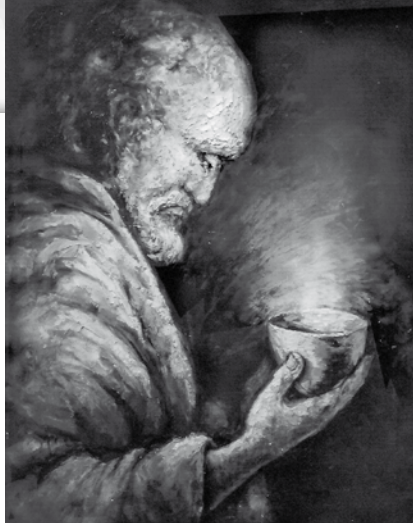
mística con uno de los elementos más representativos de la cristiandad. En el detalle del rostro se aprecia mejor la técnica expresionista en el movimiento de las pinceladas y las texturas.

Desde junio de 2022, el Museo de la Catedral de Valencia cuenta con esta obra pictórica donada por la pintora María Gómez Rodrigo, doctora en Bellas Artes y profesora de Historia del Arte de la Universitat de Valencia.

La imagen que se adjunta es una réplica del que se donó a la Catedral con ligeros cambios de tonalidades realizadas por la misma autora.

El cuadro donado “muestra a San Pedro cogiendo la sagrada copa y según los estudios que hice para documentarme, no existe iconografía que le muestre con el Santo Cáliz, en cambio sí hay con las llaves o con la cruz hacia abajo, un dato que resulta relevante”, añadió la autora.

La amplia y prestigiosa trayectoria de María Gómez la sitúa como una de las principales expertas en recuperación de arte quemado a nivel internacional, lo que la llevó a ser propuesta para restaurar pinturas quemadas en el incendio de la catedral parisina de Notre Dame, en 2019. De igual manera ha participado en la localización y hallazgo de obras de arte desaparecidas desde la Guerra Civil de 1936. Las investigaciones de Gómez han sido fundamentales para el movimiento Sijena Sí, aportando una base técnica a las reclamaciones del Gobierno de Aragón para el retorno y restauración de las obras.



Javier Lorenzo Monsón Sos
Presidente asociación cultural
“Huesca, Cuna de San Lorenzo”

.Bar BRASIL



COSO ALTO, 24
TELÉFONO 974 22 00 55
HUESCA

Cafetería ALVARO

ALMUERZOS Y MERIENDAS

C/ Rafael Gil, 4

Les desea Felices Fiestas



Lesley

Ropa y complementos

Decoración, menaje, textil del hogar
y mucho más

PLAZA LIZANA 2, HUESCA

 **lesleyhuesca**



Asociación de Vecinos del Casco Viejo "Osce Biella"

C/ San Salvador, 8, bajos
22001 – HUESCA · NIF: G22120950

ALTA DE SOCIO

Apellidos: _____

Nombre: _____

DNI: _____ Teléfono: _____

Dirección: _____

Correo electrónico: _____

CUOTA (anual): 10 euros

Forma de pago:

☐

Pago en mano

☐

Domiciliación en cuenta*

N.º cuenta / IBAN: (para domiciliación en cuenta)

Huesca,

Firma:

a ____ de _____ de _____

* Al firmar este documento, autoriza a la Asociación a enviar órdenes a su entidad financiera y a ésta para adeudar los importes correspondientes en su cuenta.

La ASOCIACIÓN DE VECINOS DEL CASCO VIEJO "OSCE BIELLA" es la responsable del tratamiento de los datos personales proporcionados con su consentimiento, y los utilizará con la finalidad de "gestión administrativa, cobro de cuotas y comunicación de actividades y otros asuntos de interés". De acuerdo con la LOPD y el RGPD, puede ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición, portabilidad y limitación, así como obtener información adicional sobre el tratamiento de sus datos, enviando un correo electrónico a oscebiella@gmail.com.



¿Quieres informarnos de algún problema en el Casco que crees que deberíamos conocer?

¿Deseas llevar a cabo alguna actividad en una de las salas de nuestra sede?

Para esto y para cualquier otro asunto puedes contactar con la Asociación a través de:

E-mail: oscebiella@gmail.com

Facebook: facebook.com/oscebiella

Página web: oscebiella.blogspot.com

Nuestra sede: *c/ San Salvador, 8, bajos*

Santolaria *deli*

Estas fiestas regale

Pajaritas de Huesca

Repostería tradicional aragonesa con nueva
sección de delicatessen y bodega

C/ Goya nº 8 Huesca. Tel.: 974 22 39 90
www.santolariadeli.es

Actividades y uso del local

Fiesta de Andalucía

Juegos de Mesa

Club de Lectura

Semanas Culturales

Organización Fiestas Patronales

Reuniones Semanales del Barrio

**Reuniones de Comerciantes, Comunidades
y Propietarios del Barrio**

Reunión y Asambleas Ordinarias de Socios

Confraternización de barrios

Actividades de la Peña Los 30

Actividades realizadas por otras organizaciones

Charlas organizadas por distintas asociaciones

La Junta quiere reconocer a los voluntarios y voluntarias que colaboran en la preparación y ejecución de nuestras actividades durante el año, especialmente en el Recorrido Terrorífico de Halloween y en la visita de Papá Noel a la Asociación.

También agradecemos a Cruz Roja, la Peña Los 30 y a las demás entidades que organizan actividades en nuestro local.

PELUQUERÍA DE SEÑORAS

CAPRI

Pza. de San Pedro, 5. Teléfono 974 230 980
HUESCA

MAYPI

Decoración textil

cortinas

Javier Allué Oliván



*En **La Vermouterie** celebramos la cultura del vermú y nuestras tapas combinan una selección única de referencias españolas y francesas.*

Tradición, sabor servido con mimo y acompañada de un ambiente acogedor para disfrutar y viajar a un lado y otro de los Pirineos.

LA VERMOUTERIE

Calle Duquesa Villahermosa 8, Huesca
(+34) 690 270 283 / (+34) 974 394 398



www.locomonky.com

C/Ramiro el Monje 19 22001 HUEDCA

Cena 4 de julio

Bar Restaurante La Catedral

Entrantes al centro

Surtido de ibéricos

Ensalada de ahumados

Principal (a elegir uno)

Jarrete de cordero al horno

Bacalao gratinado con suave muselina de alioli

Postre (a elegir uno)

Coulant de chocolate (sin gluten)

Tarta de arroz con leche

30 euros

(Incluye agua, vino, pan, café y copa de cava para brindis)

Menú infantil (hasta 12 años)

Aperitivo de croquetas y calamares al centro

Combinado de pasta, pechugas y patatas

Helado de postre

21,50 euros

(Incluye agua y refresco)

¡Disfruta del fin de fiestas con nosotros!

- Avisar de alergias o intolerancias para adaptar el menú.
- Aforo limitado: es necesario apuntarse previamente en el local de la Asociación (c/ San Salvador, 8, bajos).



Moda y complementos de mujer

Candeleta



Candeletagoya9



candeletagoya9

C/ Goya, 9 - Huesca

Tlf: 637 260 941



Programa de Actos Malena 2026

DIA 18 JULIO

19:00 h.- Misa celebrada en las ruinas de la Malena.

19:30 h.- Ronda y jotás y reparto de sangría y torta.





Les desea felices fiestas

C/ Fraga, 18 - 20 bajos
HUESCA

Tel. 974 229 642

 bodegabarpirineoshuesca

 Bodega Bar Pirineos

Ondas
Peluqueria

Padre Huesca, 31 • 22002 HUESCA
Teléfono 974 242 818



marramiau

www.marramiau.es

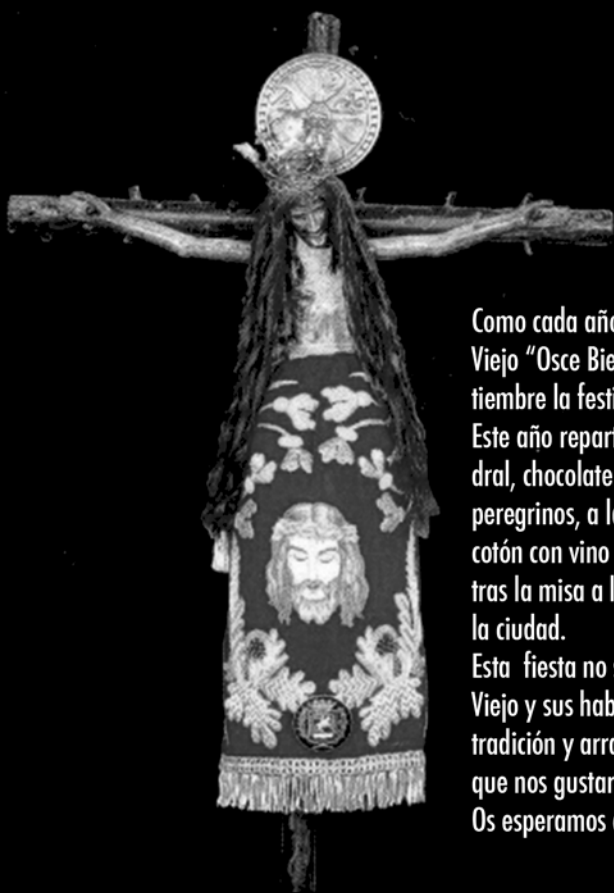
TIENDA-TALLER DE REGALOS CON ENCANTO Y MUCHO LOVE

C/ San Salvador nº 10

22001 - Huesca

FIESTAS DEL SANTO CRISTO EN EL CASCO VIEJO 2026

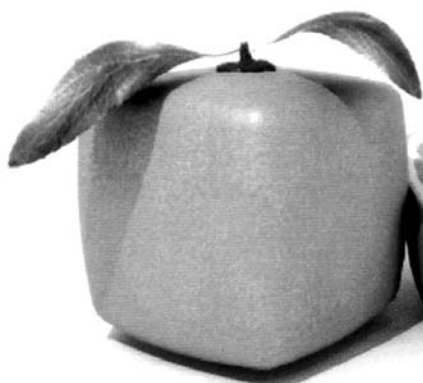
12 septiembre 2026



Como cada año la Asociación de Vecinos del Casco Viejo "Osce Biella" va a celebrar el día 12 de septiembre la festividad del Santo Cristo.

Este año repartiremos, en la plaza de la Catedral, chocolate cocido con bizcochos en la misa de peregrinos, a las nueve de la mañana, y melocotón con vino y torta, a las nueve de la tarde, tras la misa a la que asistirán las mairalesas de la ciudad.

Esta fiesta no solo es importante para el Casco Viejo y sus habitantes sino que es de gran tradición y arraigo en la ciudad de Huesca, por lo que nos gustaría año a año poder mejorarla. Os esperamos el 12 de septiembre.



**FRUTERÍAS
BARRIONUEVO
Y MARCELO**

Pza. Mesnaderos, 1 • Teléfono 974 22 47 12
Avda. Martínez de Velasco, 28 • Teléfono 974 21 40 25

ORRADOR

C/Siderurgia, parc. 58 nave 3

Póligono SEPES

Teléfono 974.245.844

PASTELERÍA

C/Cabestany, 5

Teléfono 974.221.449

A black and white photograph of a person in a kitchen, wearing a white apron, holding a small cupcake on a stick. In the foreground, there is a large metal bowl filled with ingredients. Overlaid on the image is a circular logo with the word "Dulcysa" in a large, elegant script font. Below the name, it says "PASTELEROS" in a smaller, sans-serif font. At the bottom of the logo, there is a banner that reads "100 % artesano 100 % cercano". The logo also features a small cupcake icon and a small rolling pin icon.



TRABAJOS DE
costura

Arreglos en general

LA AGUJA DE ELY

Calle Goya 14



627 725 831

Costanillas de los Desamparados y de Oteiza: posibles huellas fósiles de los antiguos accesos a la ciudad alta de Huesca

La ciudad de Huesca se asienta sobre un cerro cuya parte más elevada, relativamente llana, concentra algunos de sus edificios históricos más representativos: la Catedral, el Ayuntamiento, el Museo Provincial o el antiguo Seminario. A lo largo de los siglos, en las laderas de este cerro fueron protegidas por distintas murallas -ibéricas, romanas, andalusíes y aragonesas- se desarrolló la ciudad. Dependiendo de las circunstancias de cada época la población fue extendiéndose fuera de las mismas, hasta configurar la ciudad actual.

Las murallas, construidas unas veces en piedra y otras en tapial, servían como defensa general de la población. Éstas y el relieve del cerro condicionaban la forma de las calles, las parcelas y los accesos urbanos. Por lo que el análisis de la disposición del casco antiguo puede ofrecer pistas valiosas sobre la evolución histórica de la ciudad. En urbanismo histórico suele ocurrir que, cuando aparece una disposición que tiende a la regularidad dentro de una trama medieval más irregular, indica la intervención planificada de algún poder político o institucional que dejó su huella.

Además, en las ciudades medievales existían espacios con cerramientos propios y accesos controlados. Era el caso de la ubicación de las comunidades judías o mudéjares, así como de determinados conjuntos religiosos y militares. En Huesca existieron ejemplos de este tipo, como la Encomienda del Temple -de la que aún se conserva una puerta en la zona sur- o conventos situados tanto dentro como fuera de las murallas.

Todavía hoy pueden observarse pequeños indicios de estos antiguos espacios cerrados. En la parte oriental del recinto de la Catedral se conserva, aunque oculto desde la calle, un fragmento de muro almenado, posiblemente levantado en el siglo XX. También en la calle San Jorge existe un pequeño conjunto de viviendas organizado alrededor de un patio interior con un único acceso desde la vía pública, una disposición que recuerda a esos antiguos recintos con entradas controladas.

Con el paso del tiempo, el parcelario medieval fue transformándose. Este proceso se aceleró especialmente durante la segunda mitad del siglo XIX, cuando el Ayuntamiento impulsó un plan de alineaciones urbanas destinado a ensanchar calles, regularizar fachadas y modernizar la trama urbana.

En la zona noroccidental del casco antiguo se encuentra la calle Pedro IV. Allí, junto a su encuentro con la calle Santiago, nace la Costanilla del Suspiro, que asciende para desarrollarse a un nivel superior. Más al norte, la calle Nuestra Señora de Cillas conecta de nuevo ambos niveles.

Entre estas vías aparecen tres manzanas atravesadas por dos calles muy singulares: las costanillas de los



Desamparados y de Oteiza. Ambas salvan un desnivel considerable -entre ocho y nueve metros- mediante recorridos organizados en tramos que forman ángulos rectos. Aunque en otras zonas de la ciudad existen calles con giros similares, ninguno presenta un carácter tan abrupto y marcado como estas.

Además, el parcelario parece sugerir la existencia de un tercer paso intermedio entre ambas situado aproximadamente a la misma distancia de las otras dos costanillas. De este modo, los tres accesos habrían formado una secuencia bastante regular, separada por intervalos de unos 45 o 50 metros.

En la siguiente manzana, que se desarrolla desde al Costanilla de Oteiza hasta la calle Nuestra Señora de Cillas, con una longitud parecida a los dos primeras juntas, no existe comunicación intermedia y la disposición del parcelario no presenta indicios.

Lo llamativo es que esta disposición no se repite en otras zonas comparables de la ciudad. No aparece, por ejemplo, en el entorno oriental de la calle Desengaño ni en la zona norte próxima a la calle General Alsina, donde el relieve resulta más suave.



Por ello, la peculiar configuración “en codo” de las costanillas de los Desamparados y de Oteiza, junto con la posible existencia de un tercer acceso hoy desaparecido, podría conservar el recuerdo fósil de antiguos caminos de subida hacia la parte alta de la ciudad, el espacio donde se encontraba la Zuda.

En Huesca, el nombre de “Zuda” designa un amplio sector histórico cuyo perímetro exacto no está completamente definido. Tras la conquista cristiana de 1096, este espacio quedó repartido entre dos grandes poderes: la monarquía, que instaló allí su palacio -actual Museo Provincial-, y la abadía de Montearagón, vinculada al edificio del antiguo Seminario. Todo indica que se trataba de un recinto de carácter militar, administrativo y palatino, dotado de murallas y accesos cuidadosamente controlados.

Antonio Turmo



RESTAURANTE Plaza San Lorenzo, 2
TERRAZA Plaza de Urreas, 2
VERMÚ • CÓCTELES

RESERVA:
974 22 91 90

Maria Bellido

PELUQUERIA

C/ Goya, 3 - Huesca

☎ 974 28 66 88

Candanchú

Casa de Comidas

Coso Alto, 24. 22003 Huesca
Teléfono 974 220 053.



Herboristería

EL JAZMIN

C/ Cuatro Reyes, 4 bajo
22001 Huesca - Tel. 974 226 437

Tratamientos naturales
Cosmética - dietética



Duquesa

C/ Duquesa Villahermosa, 6 bajo
22001 HUESCA - Tel. 974 232 623

Carniceria



**MIGUEL
ESCUER**

28 años al servicio

Os deseamos unas felices fiestas

Dr. Artero, 6 · HUESCA

T 974 23 13 99

📞 661 255 344

info@carniceriamiguelescuer.com

¡Felices fiestas villacompi!

**Si el hambre aprieta entre
pachanga y charanga...
ya sabes a dónde ir:**

 AVENIDA MARIA MOLINER 1, HUESCA
 RESERVAS: 974 20 94 61



Mármol-Granito-Piedra-Silestone
Neolith-Naturami -Dekton

Imaginería
Artículos religiosos



exmarlo

C/ Gibraltar, 39 - 974 223 145 - exmarlo@exmarlo.com
C/ Miguel Servet, 5 - 974 225 812 - tienda@exmarlo.com

HUESCA

www.exmarlo.com



AUTOESCUELA Goya

TU NUEVA
META
ESTE AÑO



Ven
a nuestra terraza
y prueba
nuestras
hamburguesas,
bocadillos,
tostadas...
y el
fin de semana
tu copa.

PEÑISTA

San Salvador 12
tel. 974229463
huesca



LA PLACA DEDICADA A RAMÓN J. SENDER EN LA CALLE DUQUESA DE VILLAHERMOSA.

AUTOR: ALEJANDRO ALAGÓN

En la calle Duquesa de Villahermosa, una placa recuerda la ubicación del diario La Tierra y la labor periodística que allí desarrolló uno de los novelistas españoles más brillantes del siglo XX, Ramón J. Sender. El texto de la placa es el siguiente:

Ramón J. Sender. Chalamera (Huesca) 1901 — San Diego (USA) 1982. En esta casa estuvo la redacción del periódico La Tierra, en el que Ramón J. Sender, de 1919 a 1923, dejó brillantes muestras de su quehacer periodístico y literario. La ciudad de Huesca, en recuerdo y homenaje al ilustre escritor, en el primer centenario de su nacimiento. Huesca, febrero de 2002.

Figuran en la placa, en la parte inferior, el escudo del Ayuntamiento y el logotipo del Instituto de Estudios Altoaragoneses. Han pasado 24 años desde la colocación de esa lámina, que hoy aparece de un modo discreto, junto a un portón cerrado, en una calle que atesora también, al comienzo de la subida desde las cuatro esquinas, otra escultura que recuerda al cineasta Carlos Saura, junto a la casa en la que residió en sus primeros años de vida.

Jesús Vived Mairal, autor del libro *Biografía de Sender*, preparó el texto de esta placa en el año 2002, dentro de los actos del centenario del nacimiento del escritor, organizados por la Diputación Provincial de Huesca, a través del Instituto de Estudios Altoaragoneses. La placa fue inaugurada el viernes 22 de febrero de 2002 en presencia de Fernando Elboj, Fernando Alvira. El escritor y periodista Eduardo Haro Tecglen fue el encargado de descubrir la placa.

Siendo un adolescente, Sender había viajado a Madrid para probar fortuna. Durante varias noches tuvo que dormir en un banco del Parque del Retiro, por no tener dinero para pagar un alojamiento. Allí lo descubrió un día Luis Buñuel, que le proporcionó algo de dinero para que pudiera comer.

Discurría el año 1918. Por ironías del destino, en 1945, gracias a las recomendaciones de su amigo Buñuel Sender pudo trabajar como traductor en la Metro-Goldwyn-Mayer.

El periodista Sabas Martín señala que Sender consiguió finalmente en Madrid un trabajo como aprendiz de botica, en una farmacia de la calle Hortaleza. Allí atendió un día a Francesc Cambó, cofundador de la Liga Regionalista. Un error al preparar un desinfectante en unos sellos para ingerir estuvo a punto de provocar un escándalo, que fue evitado a tiempo. El padre de Sender le obligó a regresar a Huesca y encontró para él la ocupación en el diario La Tierra.

La placa recuerda la labor de Ramón J. Sender en ese diario, entre 1919 y 1923. Juan Carlos Ara Torralba precisa que el periódico se fundó el 1 de julio de 1919, con el propósito de servir como medio de difusión de la Asociación de Labradores y Ganaderos del Alto Aragón. Allí desempeñó Sender las funciones de redactor y redactor-jefe. Don Manuel Banzo fue el primer director de la publicación, que inició su andadura con una frecuencia semanal desde octubre de 1919. A partir del 1 de julio de 1921 pasó a editarse con un carácter diario.

Esa aventura periodística supuso una etapa enriquecedora en su aprendizaje como escritor. La necesidad de desarrollar los telegramas y las llamadas telefónicas que recibía en la redacción le ayudaron a pulir un estilo propio de escritura. Tuvo la oportunidad de publicar en el diario poemas o textos narrativos influenciados por el modernismo, alternando la labor periodística con la literaria. Al mismo tiempo abarcaba en el diario reportajes, entrevistas vinculadas al sector agrario, alguna crónica de viajes y reseñas teatrales. Desde el punto de vista de la narrativa literaria incluyó en el diario cuatro cuentos propios titulados *Sol de diciembre*, *la leyenda del retablo*, *estrellitas de Verbena* y *un poema de amor*. Con referencia a la poesía dio a conocer, en las páginas del diario, composiciones propias como *Capricho*, bajo el seudónimo de Lord Wais, *El corpus en la aldea*, *Gesta de los Pirineos* y *En el cine*. *Notas festivas*, bajo el seudónimo de Don Sem Tob, en homenaje al poeta, del s. XIV, Don Sem Tob de Carrión.



Entre sus artículos agrarios, escritos en ese periodo, cabe destacar *El conflicto triguero*, *Temores infundados*, *La exportación de trigo*, *graves peligros*, *La reforma arancelaria*, *Las fábricas cooperativas harineras*, *Viendo las obras de los grandes riegos* y *Don Jorge Jordana nos dice como se combate la langosta en Zaragoza*.

Pudo combinar allí un periodismo de información con un periodismo de opinión, que le permitía transmitir su parecer e ideas sobre temas cotidianos y cuestiones candentes. Un espacio propicio para ese menester era la sección o columna que llevaba por título *Entre paréntesis*. Allí Sender dejó muestras de su ingenio y talento en textos como *Médico rural*, *Ha entrado un ladrón*, *El patio de butacas*, *La mejor obra de Federico Oliver*, *Los rayos, perros y bicicletas*, *Leitmotiv*, *Papel de fumar*, *El Cristo milagroso* (sobre la tradición del Santo Cristo de los Milagros), *Primores femeninos*, *La víctima o El señor del catarro*. A menudo firmaba esas columnas con el seudónimo de *El diablo Hariman*, en alusión al nombre del espíritu maligno y destructivo según la doctrina del zoroastrismo.

Otra de las facetas que cultivó en el diario fue la crítica literaria en la sección *Revista de Libros* donde reseñó obras como *La otra* de Fernando Castán Palomar o *El embrujo de Sevilla* de Carlos Reyles. Escribió también la crónica teatral sobre una representación de *Madama Butterfly*. En una visión caleidoscópica del quehacer periodístico alternaba facetas variadas. Asistía a las sesiones municipales para dejar constancia de las novedades en la vida cotidiana de la ciudad.

Una de las crónicas de viajes más peculiares reseñadas por Sender en el diario se llamó *Turismo en el Alto Aragón. Peregrinación turística a Alquezar*. Alude a una visita a Alquezar y su colegiata, organizada por Turismo del Alto Aragón, en la que participaron Feliciano Llanas, Isidro Nogués, Ricardo Compairé, José Cardús y en la que Mosén Rafael Ayerbe Castillo, párroco de Alquezar, les pudo hablar de sus experimentos con el almendro desmayo. Otro de los lugares

referenciados en sus artículos de viajes fue el santuario de San Cosme y San Damián, en la Sierra de Guara, un lugar que le llamó especialmente la atención.

Jesús Vived Mairal indicó en un brillante trabajo de investigación, titulado *La vida de Ramón J. Sender al hilo de su obra*, que el escritor publicó a lo largo de los meses de enero, febrero y marzo de 1922, bajo el seudónimo de Lord Wais, un folletín de seis capítulos titulado *El alma de la llanura gris*, donde se vislumbran materiales literarios, sensoriales y pictóricos que ampliaría más adelante en su novela *Imán*, publicada en 1930.

De un modo complementario a su trayectoria literaria Ramón J. Sender desarrolló también una amplia carrera periodística en el diario *La Tierra* (1919-1922), *El Sol* (1924-1930), *Solidaridad Obrera* (1930-1932), entre otros periódicos y publicaciones. Escribió más de 1000 artículos.



PICONTO
— INTERIORISMO & DECORACIÓN —

Hogares para vivirlos



Calle Azara 1
974 220 834
piconto@piconto.com
www.piconto.com



**FEDERACIÓN DE
ASOCIACIONES
DE VECINOS
OSCA XXI
DE HUESCA**

Atención vecinal en el:
teléfono **698911662**

federacionoscaxxi@gmail.com

**LAS ASOCIACIONES DE VECINOS TRABAJAN
PARA MEJORAR TU CALIDAD DE VIDA**

¡¡ASÓCIATE!!



**la Asociación de Vecinos
del Casco Viejo "Osce Biella"**

**Les desea que pasen unas
FELICES FIESTAS**

